

Gwranddo arnoch chi!

Achieving More Together /
Cyflawni Mwy Gyda'n Gilydd

Gwasanaeth
Mabwysiadu | National
Cenedlaethol | Adoption
Service



Dioch am ddwud
wrthym ni beth sy'n
bwysig i chi

Roeddem ni'n meddwl y
byddai'n syniad da i adael i chi
wybod beth mae'r Gwasanaeth
Mabwysiadu Cenedlaethol wedi
gwneud am hyn dros y pedair
blynedd ddiwethaf.

Services and Support – More support for adopted young people

Adoption services are providing more
adoption support than they used to.

Our website now has information on it.

We are working with you to add useful
information to your newsletter.

We've developed a framework to improve
adoption support and are changing things
bit by bit.

Life Story Work – Children to get their life story and to know about their past and adoption

We now check if this is being done and tell
people in our reports – it's getting better.

We've had a project and put in place a
better way of doing it.

Children and young people from Talk
Adoption helped us with this telling us what
it should include and producing a video
which is being used to train people.

Welsh Government gave extra money to
ensure that this is in place for children being
adopted now.

Thank you for
telling us what is
important to you.

We thought it would be a
good idea to let you know
what the National Adoption
Service has done about it
over the last four years.

Listening to you



Gwasanaeth
Mabwysiadu | National
Cenedlaethol | Adoption
Service

Achieving More Together /
Cyflawni Mwy Gyda'n Gilydd

Gwasanaethau a Chefnogaeth – Mwy
o gefnogaeth i bobl ifanc sydd wedi'u
mabwysiadu

Mae gwasanaethau mabwysiadu'n rhoi mwy
o gefnogaeth nag o'r blaen.
Mae gan ein gwefan wybodaeth arni nawr.
Rydym yn gweithio gyda chi i ychwanegu
gwybodaeth ddefnyddiol at eich cylichlythyr.
Rydym wedi datblygu fframwaith i wella
cefnogaeth mabwysiadu ac rydym ni'n
newid pethau cam wrth gam.

Gwath Stori Bywyd – Plant i gael
stori eu bywyd ac i wybod ynglyn â'u
gorfennol a mabwysiadu

Rydym nawr yn sicrhau bod hyn yn digwyd
ac yn ddwud wrth bobl yn ein hadroddiadau
– mae'n gwella.
Rydym wedi cael prosiect ac wedi cyflwyno
gwell ffordd o'i gyflawni.
Helpodd plant a phob ifanc o Talk Adoption
ni gyda hyn gan ddwud wrthym ni beth
ddylai hyn gynnwys a chynhyrchu fideo sy'n
cael ei defnyddio i hyfforddi pobl.
Rhoddodd Llywodraeth Cymru arfan
ychwanegol i sicrhau fod hyn yn digwyd i
blant sy'n cael eu mabwysiadu nawr.

School – school doesn't understand adoption

We've worked with Adoption UK who have produced leaflets:

- for teachers about things they need to know.
- for parents to help them deal with school.

We've shown Welsh government your reports and videos and persuaded them to provide money for training in schools.

We've had talks with people who represent teachers and headteachers.

We're supporting Adoption UK's campaign to continue to improve things in school for adopted children.

Health – Help understand emotions

This is a bit harder but we are working on it. CAMHS services are changing and we are trying to ensure adopted children have a better service too.

This year we want to produce information for health staff.

Contact – More support around Birth Family Contact

We have just started to do something to improve contact between siblings.

We will be asking you to help us with this.

Keeping in touch with NAS

You told us that this could happen in the following ways:

- Attend meetings * Video blogs
- Twitter * Newsletter * Text

We'll continue to listen to what you tell us. Thank you for helping us to understand your views.

Parents – Parents need more help too

All new adopters get a 1 year free membership to Adoption UK if they want it.

We've made more information and advice available, including support groups.

In most parts of Wales the Regional Adoption Service is now the place to get help.

We have developed more detailed courses and information for parents for when their child has moved in.

Society issues – Something that helps people understand about adoption

We have information available on our website to help with this.

We've developed the 'Adoption Champions' to help us spread good stories about adoption.

Staff issues – Social workers get support and training in adoption

We've developed good practice guides and a toolkit for life journey work to help social workers in their work.

We've run two conferences with interesting information and are planning another.



Phil Hodgson



Suzanne Griffiths



Cllr Geraint Hopkins

We've kept in touch with you through Talk Adoption.

You've helped us with the Life Journey Work project and produced a video.

We also helped you to produce a newsletter.

Byddwn yn parhau i wrando ar yr hyn yr ydych yn dwed wrthydd ni. Diolch am ein helpu i ddeall eich barn.

Rydym wedi cadw mewn cysylltiad â chi trwy Talk Adoption. Rydych chi wedi ein helpu gyda phrosiect Gwaith Tâth. Bywyd ac wedi cynhyrchu fideo. Rydym hefyd wedi eich helpu i gynhyrchu cylchlythyr.



Rydym wedi datblygu canllawiau arfer da a phaecyn cymorth ar gyfer gwaith tâth bywyd i helpu gweithwyr cymdeithasol yn eu gwaith. Rydym wedi trefnu dwy gynhadledd gyda gwylbodaeth ddi-ddorol ac rydym wrth'n cynllunio un arall.

Materion staffio – Mae gweithwyr cymdeithasol yn cael cefnogaeth a hyfforddiant mewn mabwysiad

Mae gennym ni wybodaeth ar gael ar ein gwefan i helpu gyda hyn. Rydym wedi datblygu'r 'Hywyddwyr Mabwysiad' i'n helpu i ledanu'r newyddion da am fabwysiad.

Materion cymdeithasol – Rhywbeth sy'n helpu pobl i ddeall mabwysiad

Mae pob riant sy'n mabwysiad yn debygol aelodaeth am fwyddyn ac am ddim i Adoption UK os ydych chi'n dymuno. Rydym wedi sicrhau fod mwy o wybodaeth a chyngor ar gael, gan gynnwys grwpiau cefnogi. Yn y rhan fwyaf o rannau o Gymru, y Gwasanaeth Mabwysiad Rhanbarthol yw'r lle i gael cymorth nawr. Rydym wedi datblygu cyrsiau a gwylbodaeth fwy manwl i'r hyn ar gyfer yr amser pan fydd eu plentyn wedi symud i mewn.

Rhieni – Mae angen mwy o help ar rieni hefyd

Ysgol – dyw'r ysgol ddim yn deall mabwysiad

Rydym ni wedi gweithio gydag Adoption UK sydd wedi cynhyrchu taflenni: – i athrawon ynghyd â'r pethau y mae angen iddyddyn nhw wybod am danynt. – i rieni i'w helpu nhw mewn trafodaethau gyda'r ysgol. Rydym wedi dangos eich adroddiadau a'ch fideos i Lywodraeth Cymru ac wedi eu darbwyllo i roi arian ar gyfer hyfforddiant mewn ysgolion. Rydym wedi trafod gyda phobl sy'n cynrychioli athrawon a phennaethiaid. Rydym ni'n cefnogi ymgyrch Adoption UK i barhau i wella pethau mewn ysgolion ar gyfer plant sydd wedi eu mabwysiad.

Iechyd – Helpu deall emosiynau

Mae hyn yn fwy anodd ond rydym ni'n ymdrechu. Mae gwasanaethau'r Gwasanaeth Iechyd Meddwl Plant a'r Glasod (CAMHS) yn newid ac rydym ni'n gwneud ein gorau i sicrhau fod gan blant sydd wedi eu mabwysiad wasanaeth gwell hefyd. Eleni rydym yn cynhyrchu mwy o wybodaeth ar gyfer staff iechyd.

Cysylltiadau – Mwy o gefnogaeth o glych Cysylltiadau gyda'r Teulu Genedigol

Rydym newydd ddechrau gwneud rhywbeth i wella cysylltiadau rhwng brodyr a chwiorydd. Byddwn yn gofyn i chi ein helpu ni gyda hyn.

cadw mewn cysylltiad â ni

Dywedoch chi wrthydd y gallai hyn ddiwydd trwy'r ffyrdd canlynol: Mynychu cyfarfoddydd * Blogiau Fideo * Twitter * Cylchlythyr * Testun

Rydym hefyd wedi eich helpu i gynhyrchu cylchlythyr.